

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Joint intelligence and information	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-125076/A	Amendment No. - N° modif. 012
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-12-5076	Date 2013-05-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-018-15280	
File No. - N° de dossier QCL-1-34958 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-23	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Piras, Gabriel	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl018
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2870 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: R & D POUR LA DEFENSE CANADA VALCARTIER BATIMENT 53 2459 BLVD PIE XI NORD QUEBEC Québec G3J1X5 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**TITRE : ÉLABORATION DE LA CAPACITÉ EN MATIÈRE DE SCIENCES ET TECHNOLOGIE (S & T)
DE L'INFORMATION ET DU RENSEIGNEMENT INTERARMÉES****MODIFICATION 012**

Inclus dans la présente modification :

- Question(s) et réponse(s) 51

Question 51 :

Sur la base du critère 4c. De la DDP :

“4.c Le soumissionnaire doit proposer une méthodologie de gestion de projet adaptée à un contrat comportant des autorisations des tâches, et fondée sur des processus rigoureux et des normes reconnues. Le soumissionnaire doit décrire toute adaptation jugée souhaitable afin de **gérer des tâches de petite (moins de 100 000 \$), moyenne (entre 100 000 \$ et 350 000 \$) et grande envergure (supérieur à 350 000 \$).**”

Le soumissionnaire doit clairement décrire la structure relative aux rôles et aux responsabilités de chacun des partenaires ou sous-traitants en vue de satisfaire aux exigences inhérentes aux compétences spécialisées pour tous les domaines ou secteurs d'intervention privilégiés. Le soumissionnaire doit désigner une personne ressource responsable de la gestion globale du projet. Il doit donner un aperçu quant à l'utilisation des outils logiciels pour la gestion de projet aux fins de la planification et du suivi de l'échéancier.

Remarques : Le soumissionnaire qui démontre que la méthodologie proposée a été appliquée avec succès dans des **projets semblables au chapitre de l'envergure (d'une valeur monétaire entre 100 000 \$ et 350 000 \$)** et de la complexité (R & D, S & T, multidisciplinaire) sera évalué en fonction d'une note plus élevée.

Le soumissionnaire doit présenter chacun des projets soumis selon le Tableau 4 – Modèle de la description des projets. Plus précisément, le soumissionnaire doit fournir tous les renseignements nécessaires d'après le modèle présenté dans le Tableau 4.

La description de tout projet qui n'est pas conforme au Tableau 4 – Modèle de la description des projets ne sera pas prise en considération par les membres du Comité d'évaluation aux fins d'examen.

10 points – Solide. Aucune faiblesse apparente relevée dans la méthodologie de gestion de projet proposée. Le soumissionnaire fournit de nombreuses précisions dans la description de la méthodologie. Il démontre une compréhension approfondie quant à la manière dont la méthodologie proposée sera employée pour l'exécution du contrat comportant des autorisations des tâches. Le soumissionnaire explique l'application de la méthodologie dans le cadre de la gestion des marchés et fournit des modèles adaptés en ce qui a trait aux rapports importants. Le soumissionnaire démontre que l'approche proposée a été appliquée avec succès pour ce qui est d'au moins trois (3) projets d'envergure et de complexité semblables à l'aide d'outils logiciels pour la gestion de projet. Le soumissionnaire fait mention d'une approche de gestion adaptée pour accomplir tous les types de tâches dans le cadre d'un MDN 626 – Autorisation de tâches. Le soumissionnaire décrit très bien de quelle manière il entend composer avec l'ampleur des tâches à mener à l'avenir.

Le soumissionnaire fournit une description de la structure relative aux rôles et aux responsabilités de chacun des partenaires ou sous-traitants en vue de satisfaire aux exigences inhérentes aux compétences spécialisées pour tous les domaines ou secteurs d'intervention privilégiés.

[...]"

QUESTION: Selon le paragraphe ci haut, les valeurs de 100k\$ - 350k\$ semble s'appliquer aux «tâches» au sein d'un projet, tandis que dans les "remarques, les mêmes valeurs semblent s'appliquer à des "projets"! Alors, voulez-vous dire que les valeurs (100k\$ - 350k\$) s'appliquent aux tâches au sein d'un projet?

- tâches de petite envergure (moins de 100 000 \$),
- tâches de moyenne envergure (entre 100 000 \$ et 350 000 \$)
- tâches de grande envergure (supérieur à 350 000 \$)

Vous voulez probablement dire aussi qu'une «tâche» de grande envergure pourrait être considéré comme un «projet» dans certains cas, est-ce correct?

Réponse : Dans le cadre de ce contrat d'autorisation de tâches, chaque autorisation de tâches (AT) est identifiée comme un projet.

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****